

**Germany-Dresden: Road construction works**  
**OJ S 119/2023 22/06/2023**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt

Postal address: Postfach 120020

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01001

Country: Germany

E-mail: [sherzog@dresden.de](mailto:sherzog@dresden.de)

Telephone: +49 351488-1725

Fax: +49 351488-4374

**Internet address(es):**

Main address: [www.dresden.de](http://www.dresden.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

01187/01159 Dresden, Stadtbahn 2020, TA 1.2 - Nossener Brücke/Nürnberger Straße

Reference number: 2023-6615-00003

**II.1.2. Main CPV code**

45233120 Road construction works

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

2023-6615-00003

Stadtbahn 2020, TA 1.2 - Nossener Brücke / Nürnberger Straße

Los 4.2 Deckentausch Würzburger Straße, Relining TW

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 4 370 762,57 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

7.700 m<sup>2</sup> Deckenerneuerung Asphaltbinder- und -deckschicht; 14 Stück barrierefreie Querungsstellen im vorh. Gehweg; 60 Stück Straßenabläufe sanieren (Risse, Fugen); 150 Stück Partlinersanierung in Anschlussleitungen DN 150; 4 Stück Ersatzneubau von Straßenabläufen; 28 Stück Schachtanpassungen (Ersatzneubau ab OK Konus); 1.000 m Markierungsarbeiten (Freigabe- und Dauermarkierung); Verkehrsführung während der Bauzeit; 34 m Stahlgeländer einbauen; 24 m Stahlgeländer Korrosionsschutz erneuern; 165 m<sup>2</sup> Betoninstandsetzung; 174 m Ersatzneubau Druckrohrleitung DN 600 GGG (Material bereitgestellt); 1.200 m Sanierung Bestandsleitungen DN 600 mittels Swage-Lining und Langrohrrelining; 2.400 m<sup>3</sup> Rohrgräben und Baugruben mit Verbau, Tiefen bis ca. 3,25 m; 2 Stück Fernwärme-Querungen ca. 17 m, Schutzrohre DN 250; 3 Stück Fernmelde-Querungen ca. 50 m, Schutzrohre DN 110

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 050-146581](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

## IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Title:**

SB 2020 TA 1.2 Los 4.2 Deckentausch Würzburger Straße

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/06/2023

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BiGe EUROVIA VB GmbH, NL Dresden + Josef Pfaffinger Leipziger Baugesellschaft mbH

Postal address: Wilhelm-Rönsch-Str. 2

Town: Radeberg

NUTS code: DED2C Bautzen

Postal code: 01454

Country: Germany

E-mail: [britta.lemm@eurovia.de](mailto:britta.lemm@eurovia.de)

Telephone: +49 3528-4824-0

Fax: +49 3528-4824-139

The contractor is an SME: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Josef Pfaffinger Leipzig Baugesellschaft mbH

Postal address: Föpplstraße 1

Town: Leipzig

NUTS code: DED5 Leipzig

Postal code: 04347

Country: Germany

E-mail: [leipzig@pfaffinger.com](mailto:leipzig@pfaffinger.com)

Telephone: +49 341-245420

Fax: +49 341-245422055

The contractor is an SME: no

##### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 4 370 762,57 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Value excluding VAT: 1 312 512,07 EUR Proportion: 30 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Abdichtungsarbeiten, Technische Bearbeitung, Kampfmittel, Beweissicherung, Vermessung, Statik, Geländer, Kanalsanierung, Asphalt trennen/schneiden, Fugenverguß, Gussasphaltarbeiten, Verkehrssicherung, Beschilderung, Markierung, Baum- und Wurzelschutz, Baustelleneinrichtung Swage-Lining

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,  
Postanschrift: PF 10 13 64, 04013 Leipzig

Postal address: Besucheranschrift: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit,  
Zentrales Vergabebüro

Postal address: Postfach 120020

Town: Dresden

Postal code: 01001

Country: Germany

Internet address: [www.dresden.de](http://www.dresden.de)

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/06/2023